

Bruselas, 12 de septiembre de 2018 (OR. en)

12099/18 ADD 1

Expediente interinstitucional: 2018/0329 (COD)

MIGR 121 COMIX 490 CODEC 1454

### **NOTA DE TRANSMISIÓN**

De:	secretario general de la Comisión Europea, firmado por D. Jordi AYET PUIGARNAU, director
A:	D. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretario general del Consejo de la Unión Europea
N.° doc. Ción.:	COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 to 2
Asunto:	ANEXOS de la propuesta de DIRECTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO relativa a normas y procedimientos comunes en los Estados miembros para el retorno de los nacionales de terceros países en situación irregular (refundición)

Adjunto se remite a las Delegaciones el documento – COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 to 2.

\_\_\_\_

Adj.: COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 to 2

12099/18 ADD 1 og

JAI.1 ES



Bruselas, 12.9.2018 COM(2018) 634 final

ANNEXES 1 to 2

#### **ANEXOS**

#### de la propuesta de

### DIRECTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

relativa a normas y procedimientos comunes en los Estados miembros para el retorno de los nacionales de terceros países en situación irregular (refundición)

ES ES

## ANEXO I

# Plazos para la incorporación al Derecho nacional

(referidos en el artículo 25)

Directiva	Plazo para la incorporación al Derecho nacional	Plazo para la incorporación al Derecho nacional del artículo 14, apartados 1 y 2
2008/115/CE	[seis meses después de la fecha de entrada en vigor]	[un año después de la fecha de entrada en vigor]

# ANEXO II

## TABLA DE CORRESPONDENCIAS

Directiva 2008/115/CE	La presente Directiva
Artículos 1 a 5	Artículos 1 a 5
_	Artículos 6 y 7
Artículo 6, apartados 1 a 5	Artículo 8, apartados 1 a 5
_	Artículo 8, apartado 6, párrafo primero
Artículo 6, apartado 6	Artículo 8, apartado 6, párrafo segundo
_	Artículo 8, apartado 6, párrafo tercero
Artículo 7, apartado 1	Artículo 9, apartado 1, párrafos primero y segundo
_	Artículo 9, apartado 1, párrafo tercero
Artículo 7, apartados 2 a 4	Artículo 9, apartados 2 a 4
Artículo 8	Artículo 10
_	Artículo 10, apartado 1, segunda frase
Artículo 9	Artículo 11
Artículo 10	Artículo 12
Artículo 11, apartado 1	Artículo 13, apartado 1
_	Artículo 13, apartado 2
Artículo 11, apartados 2 a 5	Artículo 13, apartados 3 a 7
_	Artículo 14
Artículo 12	Artículo 15
Artículo 13, apartado 1	Artículo 16, apartado 1, párrafo primero
_	Artículo 16, apartado 1, párrafo segundo
Artículo 13, apartado 2	Artículo 16, apartado 2
_	Artículo 16, apartados 3 y 4
Artículo 13, apartados 3 y 4	Artículo 16, apartados 5 y 6

Artículo 14	Artículo 17	
Artículo 15, apartado 1	Artículo 18, apartado 1, párrafo primero, letras a) y b)	
_	Artículo 18, apartado 1, párrafo primero, letra c), y párrafo segundo	
Artículo 15, apartados 2 a 6	Artículo 18, apartados 2 a 6	
Artículos 16 a 18	Artículos 19 a 21	
_	Artículo 22	
Artículo 19	Artículo 23	
Artículo 20	Artículo 25	
Artículo 21	Artículo 24	
Artículo 22	Artículo 27	
Artículo 23	Artículo 28	
_	Anexo I	
_	Anexo II	